

1885-05-06

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Den nye gård: muligvis er ombygningen af købmandsgården i Langegade 50 først helt færdig nu. "Vilhelm" og "Adolph" er to af I.A. Larsens skibe.

Duder er Vilhelmine Larsens måde at stove til duer på.

Udflyttergårdene: Møllegården, Andekjærgården, Pilegården og Damgården. (Erland Porsmose: Fritz Syberg - Kunsten, naturen, kærligheden. Gyldendal 2012)

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Johan Bless

Alfred Eckardt

Christian Eckardt

Margrethe Eckardt

J.C. Hostrup

Adolph Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Niels Møllerup

Mentioned locations:

Nyborg

Halmstad Sweden

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

[Påtrykt]

J.A. Larsen

Kjerteminde [Håndskrevet:] den 6 mai 1885

Kjæreste Johannes

Igaar var Fader i Nyborg for at trøste den Mand der venter paa Tømmeret og see om varerne vare gode, allerede i dag Kl 9½ kom Kuf "Vilhelm" tilsyne og er allerede i Nyborg. "Adolph" ligger sejlklar og med denne gode Vind kan den snart naa Halmstad og med Guds Hjælp [markeret med tal og linje at ordene skal byttes rundt] alle Sorger slukkes, at Fader ingen Ubehageligheder skal have fordi det gaar over Tiden med Leveringen, see derfor kunde jeg ikke svare paa dit Brev jeg vidste godt at du ikke fik nogen af din Ønsker opfyldt mit Barn hverken at vi skulde give Møde eller Penge, du har heller ikke ventet det naar Du havde taget Fornuften til Hjælp men Hjærte og Fantasi eller Kjærlighed til Kunsten er løbet ad med Dig

Fryd dig over alt hvad du seer husk saa meget Du kan men

Ejendomsretten faar du lade de andre beholde en lille Tid endnu, bliv nu ikke altfor bedrøvet, eller tænk de kunde godt have sendt mig Penge – du kan tro der er saa meget jeg og Faer ogsaa ønskede at eje og at gjøre men det forbyder sig alt sammen selv i Øjeblikket.

Med Hensyn til Spørgsmålet om Hr Møllerup saa har Fader og jeg idag paa vores Morgentour talt om at have ham her i Huset, naar han vil nøjes med det, som vi haer. 30 eller om Du synes 25 Kr maanedlig men ikke Vadsk Johannes for Pigen er ikke flink til Strygning og saadanne Herrer ere lidt vanskelige – med Lindtøjet synes du at 30 er det mest passende det kunde maaske undre ham om vi gjorde det altfor billig men Du har nu som sagt selv Lov til at vælge imellem de 2 Priser vil han komme saa sig mig endelig Tiden _hører Du _

Gud ske Lov at Du er bedre, men jeg er endnu ikke rolig før jeg hører Du er heelt rask glem ikke at svare herpaa; Vi har det alle godt idag vajer Dannebrog for første Gang fra den nye Gaard. Bless har Bryllup og saa syntes jeg det var saa tomt at der ikke skulde flages for ham

Adolph er ivrig med Høns og Duder de vil ikke lægge Æg og de har været ude at gjøre Opkøb med Andeæg der langt oppe i Udflyttergaardene, saa der er en Høne der ligger paa dem om de nu maa blive til Ællinger vil Du have Blousen af hvidt graat eller sort Tøj?

Det var dejligt at Du hørte Hostrup men du fortæller mig ikke noget videre om den

Touren du fortalte mig om den var lang saadan en Udflugt den kunde vel

da skaffe Dig Søvn om Natten Johannes ja du skulde vist gaa dig træt for
at sove

rimeligt er det at Skolen holder op før Pindsen saa vi har Dig til
Helligdagene, Margrethe rejser ligefør Pinsen hjem mon dog Alfred skal
naa at komme i land fortæl mig om Eckardt Stykker naaede at blive hængt
op anden Gang jeg er bange de kom for seent sig mig dog hvad du synes
om disse sidste, hvad er det du ikke kan lide paa de andre 2 Billeder;
kunde han dog blot sælge oh vi beder for ham Nu er Kl. mange saa jeg
maa rigtignok sige Farvel til dig min kjære elskede Johannes, Gud Fader
bevare dig og give dit gode Helbred igjen saa du maa faa Kraft og Virkelyst
i rigeligt Maal – Hils Alle
Din inderlig hengivne Moder

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER

Billeder af Christian Eckardt, som hænger på forårsudstillingen på Charlottenborg.

J. C. Larsen.

Hjerteminde. Den 6 Mai 1885.

Kjæreste Johannes

Jegaar var Fader i Nyborg for at brøste den Mand der sætter paa
Tæmmeværet og ju-ans Navn var gode, allerede idag kl. 9^{1/2} kom
Kunf. Vilhelm Kluge og er allerede i Nyborg "Kaldet" og jeg fik
og med denne gode Vind - kan den snart var Høvedet og med Jern
Hjælp alle Løgn slukket, at Fader ingen Ubehageligheder skal have
fordi det gaa over siden med Luvsørgen. - see derfor kind
jeg ikke snore paa dit Brev - jeg vidste godt at du ikke fik
engene af din fæstet og fjælt medt Bover Kærlig at vi
skulle give kide eller Tænge, der har heller ikke antet det
uor - der havde taget Foruoplsen til Hjælp men Hjerte
og Tactas, eller Hjærlighed til Kærligsten er ladet ad med Dig
Fryd Dig over det haad der ser kind sa meget. Du kan med
Hjælpværetten for der lade de andre beholde en lille God
endnu, eller vi ikke altfor kedret, eller tank du kind godt
have sendt mig Tænge - der kan tro du er so meget jeg og Fader
og jo ønskede at se og at gjore med det forlyder sig altfor
med selv i Hjærlighed.

Med Kluge har Gjængesvædet om Her Kærlig. - see her
Fader og jeg idag so var i Kjøbenhavn fatt om at have
kun her i Kluge, naar han vil miges med det, som
vi lever 30 eller om du gjæves 35 Kr. usædvanlig med
ikke Kaldet Johannes - for Tænge er ikke flink til Hjælp
og sadde med Kluge er godt naar Kaldet - med Kluge
gjæves - der at 30 er det mest profunde det kindt med
Kaldet kan om vi gjæves det altfor billig med der har
paa jagt selv der til at selge - med Kluge de 8 Kr. over -
vil have Kluge paa sig mig endelig Tænge hvor du

gid ske for at Du er bedre, men jeg er endnu ikke
rolig for jeg tror Du er heelt. værst glemt ikke at gøre
bejvæn. Vi har det alle godt idag rejst Dampbrog for første
gang fra den nye Gaard. Blev hos Brølløv - og for første
gang det var saa fint at der ikke skulde være for hane
Adelph er iariig med Klavis og sluder de vil ikke lagge sig
og de har været inde at gøre Opkjøb med Andre og det langt
oppe i Wølfftergaardene, saa der er en Klavis der ligger pro
denne om de var saa blide til Helliger - vil Du have
Blasifer af hvidt grovt eller mørkt Tøj? &

Det var dejligt at Du hørte Høstvejs - men Du
fortæller mig ikke noget videre om den -
Tusinden Du fortæller mig om den var lang færd om
Helligt den Klavis vil de skaffe Dig Lægen om Natten -
Yohannes - ja Du skulde vist gøre Dig trost. for at some
meget er det at Klavis holder op for Høstvejs saa vi har
Dig til Helligdage - Høstvejs og for Høstvejs - Høstvejs
men dog Høstvejs skal man at Høstvejs - land - fortæller
mig om Høstvejs Høstvejs manede at blive Høstvejs op - anden
gang jeg er bange de kan for seest sig mig dog Høstvejs
Du siges - om Høstvejs - Høstvejs Høstvejs er det Høstvejs Høstvejs
lide for de andre & Billeder - Klavis kan dog blot sige
at har vi beder for hane - Men er Høstvejs Høstvejs
for jeg man rigtig nok Høstvejs Høstvejs for sig Høstvejs
Høstvejs Høstvejs Høstvejs Høstvejs Høstvejs Høstvejs Høstvejs
dit gode Høstvejs Høstvejs for Du man for Høstvejs og
Virkte Gøt i Høstvejs Høstvejs - Høstvejs alle -

Vin indledig Høstvejs Høstvejs Høstvejs -